

Academia Galega da Língua Portuguesa

Comissão de Lexicologia e Lexicografia

Léxico da Galiza

para ser integrado

no

Vocabulário

Ortográfico Comum

da

Língua Portuguesa

Santiago de Compostela, novembro de 2011

LÉXICO DA GALIZA

para ser integrado no *Vocabulário Ortográfico Comum*

O processo de unidade da língua escrita acha-se concretizado atualmente na aplicação do **Acordo Ortográfico** de 1990. Nele participou também uma Delegação de Observadores da Galiza, por convite da ACADEMIA DAS CIÊNCIAS DE LISBOA, segundo consta na documentação oficial publicada nos diferentes estados de língua portuguesa.

O **Acordo Ortográfico** ofereceu uma oportunidade para repensar a língua portuguesa – nascida na velha *Gallaecia* – nuns termos que abrangem a extensa e útil riqueza linguística existente nos territórios e comunidades da Lusofonia, seja qual for a sua origem e situação.

A elaboração do *Vocabulário Ortográfico Comum da Língua Portuguesa*, prevista no texto do **Acordo** (recentemente ratificado em Lisboa pelos Sr.^{es} Ministros da Educação e da Cultura dos Países membros da CPLP), significa um passo à frente no reconhecimento da diversidade e universalidade.

Foi neste contexto que a ACADEMIA GALEGA DA LÍNGUA PORTUGUESA, como instituição científica que tem entre as suas funções o estudo e difusão do português da Galiza, elaborou, por meio da COMISSÃO DE LEXICOLOGIA E LEXICOGRAFIA, uma seleção de vocábulos galegos que aqui são propostos para ser integrados no *Vocabulário Ortográfico Comum da Língua Portuguesa* e com o propósito de que, no futuro e definidos de vez, sejam integrados nos *Dicionários* da língua da Lusofonia.

As vozes propostas, salvo erro, não constam nem nos vocabulários nem nos dicionários gerais mais conhecidos, publicados em Portugal e no Brasil. Contudo, sendo referência fundamental o *Dicionário da Língua Portuguesa Contemporânea* da ACADEMIA DAS CIÊNCIAS DE LISBOA para a elaboração desta proposta lexical, pode acontecer que algumas das palavras figurem nalguns dicionários como de uso local ou regional.

Dadas as especiais circunstâncias sociais em que a língua comum se vem desenvolvendo na Galiza, este contributo é provisório: não todos os vocábulos aqui incluídos têm a mesma legitimidade, embora, por serem de uso corrente na atualidade quer na fala habitual quer na escrita literária, possam ser estimados característicos da variante nortenha do português europeu e, portanto, com direito a constarem no *Vocabulário Ortográfico Comum da Língua Portuguesa* e nos dicionários gerais.

Por fim, confiamos em que nos futuros *Dicionários da Língua Portuguesa*, para além de recolherem estas vozes de uso na Galiza, também sejam incluídas algumas acepções galegas nas definições das palavras comuns.

Santiago de Compostela, novembro de 2011

ACADEMIA GALEGA DA LÍNGUA PORTUGUESA

COMISSÃO DE LEXICOLOGIA E LEXICOGRAFIA:

Isaac Alonso Estraviz
Ângelo Brea Hernández
Carlos Durão Rodrigues
António Gil Hernández
Luís Gonçales Blasco
Álvaro Iriarte Sanromán
Higino Martins Esteves
José Martinho Montero Santalha
Fernando Vasques Corredoira

ABREVIATURAS:

adj.: adjetivo
adv.: advérbio
aum.: aumentativo
contr.: contração
denom.: denominal (verbo derivado de nome, substantivo ou adjetivo)
deverb.: deverbal (nome, substantivo ou adjetivo, derivado de verbo)
dim.: diminutivo
f.: feminino
i.: intransitivo
inf.: infixo
interj.: interjeição
ir.: irregular
loc.: locução adverbial
m.: masculino
part.: particípio
pl.; plural
prep.: preposição
pres.: presente
pron.: pronominal
pr.: próprio
s.: substantivo
tr.: transitivo
v.: verbo.

LETRA A

abafalhar <i>v.</i>	agás <i>prep. e conj.</i>
abafalho <i>s. m.</i>	agatunhar <i>v.</i>
abalão [-om] <i>s. m.</i>	agavança <i>s.f.</i>
abalhão [-om], -ona <i>s. m. e f.</i>	agavear <i>v.</i>
abalhoar <i>v.</i>	aginha <i>adv.</i>
abalofar <i>v.</i>	aglaiar <i>v.</i>
abalorar <i>v.</i>	aglaio <i>s. m.</i>
abalorecer <i>v.</i>	agochar <i>v.</i>
abaloufar <i>v.</i>	ajôujere <i>s. m.</i>
abanear <i>v.</i>	alá <i>adv.</i>
abanigar <i>v.</i>	alalá <i>s. m.</i>
abeiro <i>s. m.</i>	alancada <i>s.f.</i>
abelhariça <i>s.f.</i>	alancar <i>v.</i>
abofé <i>adv.</i>	alapear <i>v.</i>
abofelhas <i>adv.</i>	alaricano, -a <i>s. e adj.</i>
aboirar <i>v.</i>	alárvio, -a <i>s. e adj.</i>
abourar <i>v.</i>	alassar <i>v.</i>
abouxador, -a <i>s. e adj.</i>	alboio <i>s. m.</i>
abouxar <i>v.</i>	alcumar <i>v.</i>
abraiar <i>v.</i>	alcume <i>s. m.</i>
abraio <i>s. m.</i>	aldrajar <i>v.</i>
abrente <i>s. m.</i>	aldraje <i>s. m.</i>
aburar <i>v.</i>	Alhariz <i>s. pr. m.</i>
acair <i>v.</i>	alheeiro, -a <i>adj.</i>
acanear <i>v.</i>	alô <i>adv.</i>
açapurrar <i>v.</i>	alouminhar <i>v.</i>
acarão [-om] <i>adv. e prep.</i>	alouminho <i>s. m.</i>
acaroar <i>v.</i>	alporizar <i>v.</i>
acastrapar <i>v.</i>	alpurnar <i>v.</i>
achaiar <i>v.</i>	alucar <i>v.</i>
acheço <i>s. m.</i>	alustre <i>s. m.</i>
ácio <i>s. m.</i>	alvariça <i>s.f.</i>
acô <i>adv.</i>	alvedro <i>s. m.</i>
acochar <i>v.</i>	alviscar <i>v.</i>
acorar <i>v.</i>	amalhoar <i>v.</i>
acordança <i>s.f.</i>	amecer <i>v.</i>
acoro <i>s. m.</i>	amencer <i>v. e s. m.</i>
acorro <i>s. m.</i>	Ames <i>s. pr. m.</i>
acoubar <i>v.</i>	amesão, -ã <i>s. e adj.</i>
acoubo <i>s. m.</i>	amoado <i>s. m.</i>
acougar <i>v.</i>	ampear <i>v.</i>
acougo <i>s. m.</i>	anaco <i>s. m.</i>
acovilhar <i>v.</i>	anaco, -a <i>adj.</i>
adoitar <i>v.</i>	andaina <i>s.f.</i>
adoito, -a <i>adj.</i>	angueira <i>s.f.</i>
adoito <i>adv.</i>	anicar <i>v. tr.</i>
adorminhar <i>v.</i>	ântima <i>s.f.</i>
agarimar <i>v.</i>	anovar <i>v. tr.</i>
agarimo <i>s. m.</i>	antano <i>adv.</i>
agarimoso, -a <i>adj.</i>	apampar <i>v. tr. e pron.</i>

apandar *v. i.*
aperta *s. f.*
apouvigado, -a *adj.*
apouvigar *v.*
apreijar *v.*
apurrar *v.*
aranheira *s. f.*
arcol *s. m.*
Arçua *s. pr. f.*
arçuano, -a *s. e adj.*
arela *s. m.*
arelar *v. tr.*
Ares *s. pr. m.*
aresão, -ã *s. e adj.*
arestora *adv*
argalhador, -a *adj.*
argalhante, -a *s. e adj.*
argalhar *v. tr.*
argalheiro *s. e adj.*
argalho *s. m.*
Arouça *s. pr. f.*
arouçano, -a *s. e adj.*
arrancalho *s. m.*
arrandear *v.*
arrangalhado, -a *s. e adj.*
arrangalhar *v.*
arrangalho *s. m.*
arrecender *v. i.*
arrecendo *s. m.*
arreguiçar *v.*
arreguiço *s. m.*
arreio *adv.*
arquecer *v.*
arquentar *v.*
arrincar *v.*
arroalho *s. m.*
arroaz *s. m.*
arroutada *s. f.*
arroutar *v.*
arrouto *s. m.*
arteijano, -a *s. e adj.*

LETRA B

babalha *s. f.*
babalhão [-om], -ona *s. e adj.*
babalhão, -ã *s. e adj.*
babalhar *v.*
babalhoar *v.*
babalhocas *s. e adj. pl.*
babalhoeiro, -a *s. e adj.*
babeco, -a *s. e adj.*

Arteijo *s. pr. m.*
artelhar *v.*
arume *s. m.*
arvense *s. e adj.*
Arvo *s. pr. m.*
assemade *adv.*
assobradar *v.*
assolagar *v.*
assolago *s. m.*
assomade *adv.*
assovalhador, -a *s. e adj.*
assovalhante *s. e adj.*
assovalhar *v.*
atadalho *s. m.*
atafegar *v.*
atafego *s. m.*
atanigão [-om] *s. m.*
atanigar *v.*
ateigar *v.*
aterecer *v.*
atoutinhadelas (às) *loc.*
atoutinhar *v.*
atuar *v.*
aturujar *v.*
aturujo *s. m.*
avarbalhoar *v.*
avecer *v.*
avelainha *s. f.*
avelainho, -a *adj.*
avenhos *s. m. pl.*
avessio, -a *adj.*
avesulhar *v.*
aviscar *v.*
avondar *v.*
avondo *s. m.*
avondo *adv.*
axotar *v.*
ázeo *s. m.*
ázio *s. m.*
azo *s. m.*

bacaceiro -a *s. e adj.*
badoco, -a *s. e adj.*
baduar *v.*
bágua *s. f.*
Baiona *s. pr. f.*
baionês, -esa *s. e adj.*
balbordo *s. m.*
baldeirar *v.*

baldeiro, -a adj.	bitoque s. m.
baldrumada s.f.	bocanoite s.f.
baleigão, -ã adj.	bocarribeira s.f.
baleirar v.	bocoí s. m.
baleiro, -a adj.	bodão [-om] s. m.
balhaço s. m.	bogada s.f.
balhão [-om] s. m.	Boi Morto s. pr. m.
balor s. m.	boi-mortense s. e adj.
balorento, -a adj.	boira s.f.
banhense s. e adj.	boirar v.
Banhos de Molgas s. pr. m.	boirense s. e adj.
barafulhar v.	Boiro s. pr. m.
Barbadãs s. pr.f.	boleardo s. m.
barbadês, -esa s. e adj.	bória s.f.
baril adj.	borreca s.f.
barquim s. m.	borreiro, -a s. e adj.
barrêns, -esa s. e adj.	botafumeiro s. m.
Barro s. pr. m.	botelo s. m.
barruçar v.	bourar v.
barruço, -a s.	boutre s. m.
batifondo s. m.	Branhas s. pr. m.
batume s. m.	branhego, -a s. e adj.
becha s.f.	bravum [ou bravu] s. m.
beldro s. m.	brêtema s.f.
belga s.f.	bretemoso, -a adj.
benção [-om] s.f.	Brião [-om] s. pr. m.
berbericho s. m.	brionês, -esa s. e adj.
berce s. m.	bruar v.
berete s. m.	bruído s. m.
bergantinhão, -ã s. e adj.	bubela s.f.
Bergantinhos s. pr. m.	bucil s. m.
bergondês, -esa s. e adj.	buense s. e adj.
Bergondo s. pr. m.	Bueu s. pr. m.
bertorelha s.f.	bufarda s.f.
berziano, -a s. e adj.	bufardo s.f.
Berzo s. pr. m.	bulideiro, -a adj.
besbelhar v.	buligar v.
betanceiro, -a s. e adj.	Burela s. pr. f.
Betanços s. pr. m.	burelão, -ã s. e adj.
bieiteiro s. m.	burelense s. e adj.
bincha s.f.	burelês, -esa s. e adj.
biorta s.f.	buxa s.f.
biorto s. m.	buxaina s.f.
bisbarra s.f.	buxão [-ám], -ana adj.

LETRA C

Cabana(s) s. pr. f.	cabujento, -a adj.
cabanês, -esa s. e adj.	cabujo s. m.
cabo de ano s. m.	cacaranhar v.
cabuja s.f.	cacaranho s. m.

- cacha** s. f.
cachada s. f.
cachar v.
cacharela s. f.
cacheira s. f.
cachelo s. m.
cacho s. m.
cacholão [-ám], -ana adj.
cachucha s. f.
cacicada s. f.
cadaleito s. m.
cadoiro s. m.
cafua s. f. e adj.
cainço s. m.
cairo, -a s e adj.
cairo s. m.
caldelão, -ã s. e adj.
Caldelas s. pr. f.
calelha s. f.
calhão [-om] s. m.
calhouvada s. f.
camarinhão, -ã s. e adj.
Camarinhas s. pr. f.
camarinhês, -esa s. e adj.
cambadês, -esa s. e adj.
Cambados s. pr. m.
cambelar v.
cambelo s. m.
Cambre s. pr. m.
cambrês, -esa s. e adj.
Campo Lameiro s. pr. m.
campo-lameirão, -ã s. e adj.
canchapernas (a -) loc.
cadanseu, **cadansua** adj.
Cangas s. pr. f.
canguês, -esa s. e adj.
Caniça s. pr. f.
caniceira s. f.
canicense s. e adj.
canle s. m. e f.
canteiro s. m.
cara prep.
carabunha s. f.
carão [-om] (a -) loc.
caravel s. m.
carinhês, -esa s. e adj.
Carinho s. pr. m.
caritel s. m.
Carnota s. pr. f.
carnotão, -ã s. e adj.
- carolo** s. m
carrabouxo s. m.
carracha s. f.
carrage[m] s. f.
Carral s. pr. m.
carralês, -esa s. e adj.
carranchapernas (a -) loc.
carricanta s. f.
carriçoso, -a adj.
cartafol s. m.
carvalhês, -esa s. e adj.
carvalhinhês, -esa s. e adj.
Carvalhinho s. pr. m.
Carvalho s. pr. m.
cascuda s. f.
caste s. f.
castinheiro s. m.
castiro s. m.
castrapear v.
castrapizar v. tr.
castrapo s. m.
castrejo, -a s. e adj.
catalanismo s. m.
cativeza s. f.
cativo, -a s. e adj.
Catoira s. pr. f.
catoirense s. e adj.
Cedeira s. pr. f.
cedeirense s. e adj.
Cee s. pr. m.
ceense s. e adj.
ceivar v.
ceive / ceivo, -a s. e adj.
Cela Nova s. pr. f.
celanovês, -esa s. e adj.
celme s. m.
celmoso, -a adj.
celtismo s. m.
cemba s. f.
cerdedense s. e adj.
Ceredo s. pr. m.
cerdeira s. f.
cerdidense s. e adj.
Cerdido s. pr. m.
Cerzedo s. pr. f.
cerzedense s. e adj.
cessurão, ã s. e adj.
Cessuras s. pr. f.
Chã (Terra -) s. pr. f.
chafalhada s. f.

chafalhão [-om], **-ona** adj.
chafalhar v.
chafalhas s. pl.
chafalheiro, -a s. e adj.
chaira s.f.
chairego, -a s. e adj.
chairo, -a adj.
chanço s. m.
Chantada s. pr. f.
chantadino, -a s. e adj.
che pron. 2.º pes. áton. de obj. ind.
cheia s.f.
cheísmo s. m.
chícharo s.f.
chichiricos s. m. pl.
chiscar v.
chisco s. m.
chocalheiro, -a adj.
choer v.
choqueiro, -a s.
chorima s. m.
choromicar v.
choromicas s. pl.
choscar v.
chosco, -a s. e adj.
chou (ao -) loc.
chouva s.f.
chuchadela s.f.
chuchamel s. m.
chufa s.f.
chufar v.
churra s.f.
chuvinhar v.
chuvinhento, -a adj.
cigarrão [-om] s. m.
cóbrega s.f.
cobregante adj.
cocão [-om] s. m
cocho s. m.
coco s. m.
coinalhal s. m.
coio s. m.
coiracha s.f.
colheitar v.
colhiço s. m.
com s. m.
cômaro s. m.
combês, -esa s. e adj.
comelhão [-om], **-ona** s. e adj.
comesto, -a part. ir. de comer

compango s. m.
companha s.f.
Compostela (Santiago de -) s. pr.
f.
compostelano, -ana, s. e adj.
concelharia s.f.
concelheiro, -a s.
concelho s. m.
congostra s.f.
congoxa s.f.
conselharia s.f.
conselheiro, -a s.
Corcubião [-om] s. pr. m.
corcubionês, -esa s. e adj.
cornipa s.f.
corroasco s. m.
corta s.f.
cortim s. m.
cortinha s.f.
cosco s. m.
cospeitense s. e adj.
Cospeito s. pr. m.
costrão [-ám] s. m.
cotarelo s. m.
cote (de -) loc.
coteno s. m.
cotio (a -) loc.
coto s. m.
Cotobade s. pr. m.
cotobadês, -esa s. e adj.
cotra [ô] s. e adj. m. e f.
cotrento, -a s. e adj.
cotroso, -a adj.
Courel s. pr. m.
courelão, -ã s. e adj.
couselo s. m.
cousso s. m.
coutar v.
covelense s. e adj.
Covelo s. pr. m.
cóxegas s.f. pl.
cravunhar v.
crecha s.f.
crecho, -a adj.
cregagem s.f.
crego s. m.
crequenas (de, em) loc.
Crescente s. pr. m.
crescentense s. e adj.
croca s.f.

crocár *v.*
croio *s. m.*
croque *s. m.*
Crunha *s. pr. f.*
crunhês, -esa *s. e adj.*
cruzenho, -a *s. e adj.*
Cruzes (Vila de -) *s. pr. f.*
cucho, -a *s.*
cuinha *s.f.*

culherdense *s. e adj.*
Culheredo *s. pr. m.*
culimaia *s.f.*
cúmio *s. m.*
cunca *s.f.*
curruncho *s m.*
curtense *s. e adj.*
Cúrtis *s. pr. m.*
cuxo, -a *s.*

LETRA D

daquela *adv.*
decatar(-se) *v.*
degoirar *v.*
degorar *v.*
degoro *s. m.*
degressa *s. f.*
degressar *v.*
depelicar *v.*
desacougante *s. e adj.*
desacougar *v.*
desacougo *s. m.*
desengrolar *v.*
desenguedelhar *v.*
desfeita *s.f.*
desgaleguizar *v.*
desleigado, -a *adj.*
devalar *v.*

devalo *s. m.*
devanceiro, -a *s. e adj.*
devandito, -a *adj.*
devecer *v.*
deveço *s. m.*
disterar *v.*
doa *s.f.*
doado, -a *adj.*
dodrense *s. e adj.*
Dodro *s. pr. m.*
doiro, -a *s.*
dondo, -a *adj.*
donizela *s.f.*
Dumbria *s. pr.f.*
dumbriês, -esa *s. e adj.*
Duvra *s. pr. f.*
duvrês, -esa *s. e adj.*

LETRA E

eixada *s. f.*
eixido *s. m.*
eixola *s.f.*
embaldoar *v.*
embercelhar *v.*
emborca *s.f.*
emborrear *v.*
emboutar *v.*
embuda *s.f.*
encabujar *v.*
encaixe *s. m.*
encarrapuchar (-se) *v.*
enchenta *s.f.*
enchoqueirar *v.*
enhoupar *v.*
encirrar *v.*
encoiro *s. e adj.*
enconicar *v.*
encorar *v.*

encoro *s. m.*
ençoufar *v.*
encrechar *v.*
encrenchar *v.*
encrenque *s. m.*
encrenenado, -a *s. e adj.*
encrenenear *v.*
enfeita *s.f.*
enfonchar *v.*
enfurricular *v.*
engado *s. m.*
engaiolar *v.*
engoumar *v.*
engrunhar *v.*
êngua *s.f.*
enguedelhar *v.*
enguedelho *s. m.*
engurrichar *v.*
enravechar *v.*

enrevesgar *v.*
entangaranhar *v.*
entergo, -a *s.* e *adj.*
enterquinênci *s.f.*
entovar *v.*
entrambilicar *v.*
enviso, -a *adj.*
envolveito, -a *adj.*
enxebre *adj.*
enxebrismo *s. m.*
ergueito, -a *adj.*
esbardalhar *v.*
escacha-pedras *s. e adj.*
escalçaçar *v.*
escaralhar *v.*
escarolar *v.*
escarrapitar *v.*
escolante *s. m.*
escolma *s. f.*
escolmar *v.*
escordar *v.*
escorrentar *v.*
escoscar *v.*
escroucha *s. f.*
escrouchar *v. tr.*
escuitar *v.*
esculcador, -a *s. e adj.*
esculcar *v.*
esfameado, -a *adj.*
esfianhar *v.*
esgaravelhar *v.*
esgrêvio, -a *adj.*

esguelho *s. m.*
esguiçaro, -a *s.*
esligar *v.*
esmendrelhar *v.*
esmorga *s. f.*
esmurriar *v.*
esnafrar *v.*
esnaquiçar *v.*
espadela *s. f.*
espadelar *v.*
espelido, -a *s. e adj.*
espelir *v.*
espernejar *v.*
esperpento *s. m.*
espertar *v.*
espido, -a *adj.*
espir *v.*
espulha *s. f.*
esqueira, -o *s.*
estadeia *s. f.*
estalicar *v. i.*
estantio, -a *adj.*
estarricar *v.*
estombalhar *v.*
estorcegar *v.*
estoupar *v.*
Estrada *s. pr. f.*
estradense *s. e adj.*
estraloque *s. m.*
estriçar *v.*
estripo *s. m.*

LETRA F

facarenho, -a *adj.*
fachenda *s. f.*
fachendar *v.*
fachico *s. m.*
fachuco *s. m.*
fachuço *s. m.*
façula *s. f.*
faiado *s. m.*
faiar *v.*
faladoiro *s. m.*
falangueiro, -a *s. e adj.*
faldriqueira *s. f.*
fame *s. f.*
famento, -a *adj.*
fanequeira *s. f.*
farruco, -a *s. e adj.*

farum *s. m.*
fatelo *s. m.*
fedechoso, -a *adj.*
fedento, -a *s. e adj.*
feldrelho *s. m.*
Fene *s. pr. m.*
fenês, -esa *s. e adj.*
fento *s. m.*
ferrado *s. m.*
Ferrol *s. pr. m.*
ferrolano, -a *s. e adj.*
ferve-lhe as verças *s.*
fervença *s. f.*
fieito *s. m.*
fiestra *s. f.*
írgoa *s. f.*

firulete s. m.
Fisterra s. pr. f.
fisterrão, -ã s. e adj.
fiuncho s. m.
fochanco s. m.
fodão [- om] s. m.
fodechão [- om] -ona adj.
folerpa s. f.
foliada s. f.
Forcarei s. pr. m.
forcaricense s. e adj.
fornelense s. e adj.
Fornelos (de Montes) s. pr. m.
forricas s. e adj. pl.

LETRA G

gadoupa s. f.
galdrumada s. f.
galeguismo s. m.
galeguista s. e adj.
galeguizar v.
garatujeiro, -a s. e adj.
garavanço s. m.
garuleiro, -a s. e adj.
gavear v.
germolar v.
germolo s. m.
gesteira s. f.
Ginzo (de Límia) s. pr. m.
gionlho s. m.
godalheiro, -a s. e adj.
godalho s. m.

LETRA H

hedra s. f.
hô! interj.

fostregar v.
foula s. f.
Foz s. pr. m.
fozego, -a s. e adj.
fozense s. e adj.
frangulha s. f.
froalha s. f.
froalho s. m.
frouma s. f.
fume s. m.
fungueiro s. m.
furanco s. m.
furuncho s. m.

golpe s. m.
golsar v.
Gondomar s. pr. m.
gondomarenho, -a s. e adj.
gorentar v.
gorjão [-om], -ona
grileiro, -a adj.
grolar v.
grolo s. m.
grolo, -a adj.
Guarda s. pr. f.
guardense s. e adj.
guilhado adj.
Guitiriz s. pr. m.
guitirizense s. e adj.

LETRA I

indiano, -a s. e adj.
ingratITUDE s. f.
inquedança s. f.
inquedo, -a adj.

interquinêncIA s. f.
invernego, -a adj.
isolacionismo s. m.
isolacionista s. e adj.

LETRA J

Jalhas s. pr. m.
jalheiro, -a s. e adj.
janeira s. f.
jantar v.

jeito s. m.
jerra s. f.
jerro s. m.
jogantim, - ina s. e adj.

jogueta s.f.
jolda s.f.
jorne s. m.
jostra s.f.
jostrear v.

juliana s.f.
juncras s. m.
juntança s.f.
jurafás s. m.

LETRA L

labaçada s.f.
labarente (ao -) loc.
lacação, -ã s. e adj.
lacaceiro, -a s. e adj.
lacão [-om] s. m.
laçar v.
lacoada s.f.
adroíço s. m
laiar v.
laído s. m.
laio s. m.
Laje s. pr. m.
lajense s. e adj.
Lalim s. pr. m.
lalinense s. e adj.
lambetada s.f.
lambetar v.
lamense s. e adj.
lamote s. m.
lampantim, -ina s. m.
lampo s. m.
lampo, -a adj.
lançal adj.
langrão, -ã s. e adj.
lapa s.f.
lapar v.
lapeiro, -a s. e adj.
lapo s. m.
lapote s. m.
laracha s.f.
Laracha s. pr.f.
larachês, -esa s. e adj.
larafuçar v.
larafuças adj.
larchão, -ã s. e adj.
lareca s.f.
larengo s. m.
larengo, -a adj.
lareta s. e adj.
laretar v.
lareteiro, -a s. e adj.
larota s.f.
larpão, -ã s. e adj.

larpar v.
larpeirada s.f.
larpeiro, -a s. e adj.
latar v.
latricar v.
lavrança s.f.
lediça s.f.
legão [-om] s. m.
legoeiro s. m.
legonha s.f.
leia s.f.
lene adj.
lentitude s.f.
lerchão, -ana s. e adj.
lercho, -a s. e adj.
leriante, -a s. e adj.
leriar v.
lia s.f.
lideira s.f.
lilaina s.f.
lilaino, -a adj.
limego, -a s. e adj.
limião, -ã s. e adj.
lingoreteiro, -a s. e adj.
liorta s.f.
liorteiro, -a s. e adj.
lírio s. m.
liscar v.
lisgairo, -a adj.
lixar v.
lorda s.
lordento, -a s. e adj.
lostregar v.
lôstrego s. m.
louço s. m.
lucose s. e adj.
ludre s. m.
lueiro s. m.
Lugo s. pr. m.
luguês, -esa s. e adj.
luir v.
luita s.f.
lumareda s.f.

lumerada s.f.
lúrpia s. e adj.f.

LETRA M

maçaricão, -ã s. e adj.
Maçaricos s. pr. m.
magosto, s. m.
maino, -a adj.
malhadura s.f.
malheira s.f.
malhó s. m.
Malpica s. pr. f.
malpicão, -ã s. e adj.
malpocado adv.
malpocado, -a s. e adj.
mamalão [- om], -ona s. e adj.
mamota s.f. e adj.
mamote s. m. e adj.
mangado, -a s. e adj.
maniota s.f.
manselinho, -a adj.
mapoula s.f.
maragota s.f.
marçal adj.
margota s.f.
Marim s. pr. m.
marinense s. e adj.
marinhão, -ã s. e adj.
maroutalho s.f.
marusia s.f.
matachim s. m.
meigalho s. m.
meigo, -a s. e adj.
Meis s. pr. m.
meisense s. e adj.
meisinho, -a s. e adj.
meixela s.f.
melga s.f.
melgacho s. m.
Melide s. pr. m.
melidense s. e adj.
meninhice s.f.
meninho, -a s.
mentireiro, -a adj.
mentres adv.

LETRA N

nabeira s.f.
nai s.f.

lustro s. m.
luxar v.

mera s.f.
merdento, -a s. e adj.
mesiano, -a s. e adj.
Messia s. pr. f.
mesto, -a adj.
miserento, -a s. e adj.
Moanha s. pr. f.
moanhês, -esa s. e adj.
moca s.f.
moco s. m.
mocoso, -a s. e adj.
modestino, -a s. e adj.
Moeche s. pr. m.
Mogia s. pr. f.
mogiano, -a s. e adj.
moinheiro, -a s.
moligar v.
molo s. m.
molote s. m.
Mondariz s. pr. m.
mondarizense s. e adj.
monferês, -esa s. e adj.
Monfero s. pr. m.
Monforte s. pr. m.
monfortino, -a s. e adj.
moquear v.
Moranha s. pr. f.
moranhês, -esa s. e adj.
morneza s.f.
moruja s.f.
Mós s. pr. m.
mosense s. e adj.
moucho s. m.
mourença s.f.
mouro, -a adj.
mugardês, -esa s. e adj.
Mugardos s. pr. m.
mulhereiro, -a s. e adj.
muradão, -ã s. e adj.
Muros s. pr. m.
muxica s.f.

Narão [-om] s. pr. m.
naronês, -esa s. e adj.

Návia s. pr. f.
naviego, -a s. e adj.
nécora s. f.
Neda s. pr. f.
nedense s. e adj.
nefres s. m. pl.
Negreira s. pr. f.
negreirense s. e adj.
negreirês, -esa s. e adj.
neixarigo s. m.
neneira s. f.
neno, -a s.
nevizada s. f.

LETRA O

Ogrobe s. pr. m.
ogrobense s. e adj.
Oia s. pr. f.
oiense s. e adj.
oleirense s. e adj.
Oleiros s. pr. m.
olhomole s. m.
ombreiro s. m.
ordense s. e adj.
Ordes s. pr. m.

LETRA P

Paços (de Borvém) s. pr. m.
pada s. f.
Padrão [-om] s. pr. m.
padronês, -a s. e adj.
paifoco, -a s. e adj.
pailão, -ana s. e adj.
paiolo, -a s. e adj.
paiolo s. m.
palilhar v.
palilheira s. f.
palilho s. m.
pampo, -a s. e adj.
pancha s. f.
pancho s. m.
pandar v
panterlo s. m.
pão-trigo s. m.
papassol s. m.
papa-figo s. m.
papaleisão [-om] s. e adj.
paporruivo s. m.
paranho s. m.

nicrariense s. e adj.
Nigrã s. pr. f.
nigranense s. e adj.
nigranês, -esa s. e adj.
nisco s. m.
Noia s. pr. f.
noiês, -esa s. e adj.
noiro s. m.
nugalha s. f.
nugalhão, -ã s. e adj.
nugalhas s. e adj.
nuveiro s. m.

Ortigueira s. pr. f.
ortigueirano, -a s. e adj.
ortigueirês, -esa s. e adj.
osmar v.
ouca s. f.
ouga s. f.
ourego s. m.
ourensano, -a s. e adj.
Ourense s. pr. m.
ouviar v.

pardinheiro s. m.
parolar v.
paroleiro, -a s. e adj.
parrulo, -a s.
parvada s. f.
parvalhada s. f.
parvoada s. f.
párvo, -a adj.
passadio, -a s. e adj.
passeninho adv.
Pastoriça s. pr. f.
pastoricense s. e adj.
pastorinha s. f.
pataca s. f.
pecúmia s. f.
peirau s. m.
peite s. m.
peixe-sapo s. m.
peleteiro, -a s.
pelica s. f.
peliqueiro, -a s.
penca s. f.

pendelho s. m.
pereirense s. e adj.
Pereiro (de Aguiar) s. pr. m.
perrencha s. f.
perrenchudo -a s. e adj.
pescantim, -ina s.
pesco, -a [ê] s.
petar v.
peteirar v.
peteiro s. m.
petelar v.
petelo s. m.
Petim s. pr. m.
petinês, -esa s. e adj.
peto s. m.
petouto s. m.
petrúzio s. m.
pevida s. f.
pica-folhas s. m.
picaranha s. f.
pícaro, -a s. e adj.
picureia s. f.
pílhara s. f.
pilhavão, -ã s. e adj.
pinche s. m.
pita s. f.
poiense s. e adj.
Poio s. pr. m.

LETRA Q

queimada s. f.
queiruga s. f.
quenda s. f.

LETRA R

rabissaco, -a s. e adj.
rabunhar v.
raiola s. f.
rajeira s. f.
rancho s. m.
randeeira s. m.
rangalheira s. f.
rapante s. m. e adj.
ravecha s. f.
rebúmbio s. m.
rechamante adj.
recuncar v.
Redondela s. pr. f.
redondelano, -a s. e adj.

pola s. f.
póla s. f.
polo, -a (contr. de *por + o*, *por + a*)
polo s. m.
Ponte Areias s. pr. f.
Ponte d'Eume s. pr. f.
Ponte Cessures s. pr. f.
Ponte Vedra s. pr. f.
ponte-areano, -a s. e adj.
ponte-cessano, -a s. e adj.
ponte-cessão, -ã s. e adj.
Ponte-Cesso s. pr. f.
ponte-cessurenho, -a s. e adj.
ponte-vedrês, -esa s. e adj.
pontedeumês, -esa s. e adj.
Pontes s. pr. f.
pontês, -esa s. e adj.
porrinhês, -esa s. e adj.
Porrinho s. pr. m.
pota s. f.
poupa s. f.
pousa-fole[s] s. e adj.
pousão [-om], -ona s. e adj.
pouta s. f.
prebe s. m.
preia s. f.
proer v.
pucha s. f.

quiçais adv.
Quiroga s. pr. f.
quiroguense s. e adj.

refaixo s. m.
refugalho s. m.
refungar v.
regueifa s. f.
reintegração s. f.
reintegracionismo s. m.
reintegracionista s. e adj.
rejo, -a s. e adj.
relo [ê] s. m.
reloucar v.
relumear v.
repelujado, -a adj.
repolo s. m.
repoludo s. e adj.

resólio s. m.
ressesso, -a adj.
retesia s. f.
retranca s. f.
retranqueiro, -a s. e adj.
retrinco s. m.
retrouçar v.
retrouceiro, -a s. e adj.
retrouço s. m.
revoldaina s. f.
rexurdimento s. m.
rexurdir v.
rianjeiro, -a s. e adj.
Rianjo s. pr. m.
riba (a, em, para, por -) loc.
Riba d'Ávia s. pr. f.
Riba d'Úmia s. pr. f.
Riba d'Eu s. pr. f.
ribadaviense s. e adj.
ribadeense s. e adj.
ribadumiense s. e adj.
Ribeira s. pr. f.
Ribeira (de Piquim) s. pr. f.
ribeirão, -ã s. e adj.

LETRA S

Sada s. pr. f.
sadense s. e adj.
salabardo s. m.
salaiar v.
salaio s. m.
saloucar v.
salouco s. m.
salsa s. f.
salseirada, s. f.
salseiro, s. f.
Salvaterra (do Minho) s. pr. f.
salvaterrense s. e adj.
Salzedo (de Caselas) s. pr. f.
salzedense s. e adj.
sangengino, -a s. e adj.
sanguinho, -a adj
sanguinho s. m.
Santiago de Compostela s. pr. m.
santiaguês, -esa s. e adj.
São Genjo s. pr. m.
sarda s. f.
sarja s. f.
Sárria s. pr. f.
sarriano, -a s. e adj.

ribeirego, -a s. e adj.
ribeirense s. e adj.
Ribeiro s. pr. m.
rifar v.
rilhote s. m.
rincheiro, -a s. e adj.
ringla s. f.
riseiro, -a adj.
robaliça s. f.
Róis s. pr. m.
roisense s. e adj.
rolda s. f.
rolos (a -) loc.
romeu s. m.
roncão [-om] s. m.
ronhar v.
ronsel s. m.
rosmar v.
rossel s. m.
ruada s. f.
ruivém s. m.
runfar v.
rustrido s. m.
rustrar v.

sartego s. m.
Sás s. pr. f.
sasense s. e adj.
Seabra s. pr. f.
seabrês, -esa s. e adj.
seixebra s. f.
sementar v.
silandeiro, -a s. e adj.
Silheda s. pr. f.
silhedense s. e adj.
sirim s. m.
sobardar v.
sobradês, -esa s. e adj.
Sobrado (dos Monges) s. pr. m.
soficar v.
sofragem s. f.
soidade s. f.
sol-pôr s. m.
solaina s. f.
sombriço, -a adj.
Somoça(s) s. pr. f.
somocense s. e adj.
somonte s. m.
sonear v.

soprete s. m.
sorça s.f.
souril adj.

LETRA T

tança s.f.
tangaranho s. m.
tascão [-om] s. m.
tascar v.
tatejar v.
tatejo, -a s. e adj.
tato s. e adj.
teense s. e adj.
teimudo, -a s. e adj.
Teio s. pr. m.
teito s. m.
tenda s.f.
tendeiro, -a s.
Terra Chã s. pr.f.
tolada s.f.
tolear v.
tominhês, -esa s. e adj.
Tominho s. pr. m.
toquear v.
toquenear v.
torgar v.
tovo s. m.
trancalhada s.f.

LETRA U

ulo adv.
umédém s.f.

LETRA V

valdeorrêis, -esa s. e adj.
valdovinhês, -esa s. e adj.
Valdovinho s. pr. m.
valduvrês, -esa s. e adj.
Vale (do Duvra) s. pr. m.
Vale d'Eorras s. pr. m.
valgada s.f.
valhão [-om] s. m.
volume[m] s. m.
vareija s.f.
varudo -a adj.
Vedra s. pr.f.
vedranho, -a s. m.
vedrês, -esa s. e adj.
vedro s. m.

Souto Maior s. pr. m.
souto- maiorense s. e adj.
súpeto (de) loc.

trandeira s.f.
trangalhada s.f.
trasacordo s. m.
trasmalho s. m.
trasno s. m.
trastenda s.f.
treijadura s.f.
treito s. m.
trepeça s.f.
treu (a -) loc.
treu s. m.
triça s.f.
tripar v.
tristeiro, -a s. e adj.
troque s. m.
troula s.f.
troular v.
troulear v.
truita s.f.
túçaro, -a s. e adj.
tudense s. e adj.
Tui s. pr. m.
turrar v.

urco s. m.
uz s. f.

vedro, -a adj.
velaí adv.
vencelhar v.
vencelho s. m.
ventrulho s. m.
ventureiro, -a s. e adj.
verba s.f.
verbalhoar v.
verbalhoeiro, -a s. e adj.
verdasca s.f.
verdasquinha s.f.
vergalhão, -ana adj.
vergonça s.f.
vergonhento, -a s. e adj.
Verim n. pr. m.

verinense s. e adj.
vieiro s. m.
vigairo s. m.
Vigo n. pr. m.
viguês, -esa s. e adj.
Vila Boa s. pr. f.
Vila de Cruzes s. pr. f.
Vila Garcia da Arouça s. pr. f.
Vila Nova da Arouça s. pr. f.
villa-garciano, -a s. e adj.
vilaboês, -esa s. e adj.
Vilalva s. pr. f.
vilalvês, -esa s. e adj.
vilanovês, -esa s. e adj.

LETRA X

xabre s. m.
xaramago s. m.
xastre s. m.
xato s. m.
xebra s. f.
xebrar v.
xebre adj.
xenreira s. f.
xílgaro s. m.

LETRA Z

zarabeto, -a s. e adj.
zarafulhar v.
zaragalha s. f.
zaragalhada s. f.
zaragalheiro, -a s. e adj.
zaramalha s. f.
zaramalhada s. f.
zaramalheiro, -a s. e adj.
zoncho s. m.
zoncho, -a s. e adj.

vilego, -a s. e adj.
vimiancês, -esa s. e adj.
Vimianço n. pr. m.
vincalho s. m.
vinculeiro, -a s.
viosbardos s. m. pl.
virolho, a s. e adj.
viruge[m] s. f.
viscar v.
viveirense s. e adj.
Viveiro s. pr. m.
vogada s. f.
volpe s. f.
vougo, -a s. e adj.

xistra s. f.
xofre s. m.
xordo, -a s. e adj.
xouva s. f.
xúrdio, -a adj.
xurdir v.
xurelo s. m.
xurro s. m.

zorregar v.
zoscadoiro s. m.
zoscar v.
zoupão [-om] -ona s. e adj.
zoupar v.
zoupudo, -a s. e adj.
zuna s. f.
zúnia s. f.